



Strasbourg, 26 November 2004

Restricted CDL-EL(2004)014rev Or. fr.

Study No. 301/2004

# EUROPEAN COMMISSION FOR DEMOCRACY THROUGH LAW (VENICE COMMISSION)

## DRAFT ON THE SIMPLIFICATION OF THE QUESTIONNAIRES

by
Mr Claude CASAGRANDE (Expert, France)

on the basis of observations by Mr Bernard OWEN (Expert, France)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>These questionnaires are drafted for the purpose of traditional election observation, which means for elections where no voting machines are used.

#### **ELECTION EVALUATION GUIDE**

## SIMPLIFICATION OF THE QUESTIONNAIRES

#### **EXPLANATORY MEMORANDUM**

#### Introduction

- 1. In response to the request for simplification of the questionnaires contained in the Venice Commission's election evaluation guide (CL-AD(2003)010), a simplified version is appended, taking users' comments into account.
- 2. This paper also explains some of the changes made in respect of the previous questionnaires.

#### General

- 3. The variety of questionnaires reflects the differences in the aims of the organisations which observe elections. For example, election observation by the OSCE's Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR) is part of a very detailed election monitoring procedure (with observers in place several weeks before polling day). It therefore differs from election observation by the Council of Europe's Parliamentary Assembly (PACE) and Congress of Local and Regional Authorities (CLRAE). The use of a single questionnaire therefore raises the question of the nature of the mission assigned to (or taken on by) the Organisation. The use of a similar questionnaire by the different organs of the Council of Europe does seem plausible, however, as the general spirit and methods of observation are very similar.
- 4. These questionnaires are designed to permit electronic processing of the replies. This means limiting the use of open questions and focusing on the problems most frequently encountered.
- 5. The questionnaires may be specially adapted to suit a specific election or the electoral laws of a particular country. Here again, we have focused on the situations most frequently encountered in the countries habitually observed by the Council of Europe. They are also designed for both local and national elections. The second questionnaire (appendix II), for example, has a section on the political formations or candidates in the lists, to be filled in before the poll and before the questionnaires are given out to the observation teams, making it possible for observers subsequently to indicate which political formations polling station attendants and observers belong to and how many of these there are for each political formation or candidate. The secretariats responsible for the organisation of a given election observation mission are invited to adapt these observation questionnaires before they are distributed to observers.

#### **Questionnaires**

- 6. Three questionnaires are submitted to the observers: opening of the polls, polling day and closing of the polls. Experience shows that this is not a problem. However, the secretariat of the observer delegation must take care to produce enough copies of these documents, especially the questionnaire concerning the conduct of the poll (appendix II), as the teams of observers visit several polling stations between the opening and closing of the poll.
- 7. The layout and legibility of the documents are important for the comfort of observers, in view of the often difficult conditions in which they work. The polling station questionnaire (conduct of the poll) has thus been reduced to **one sheet**, to make it easier to use:
- one side contains closed questions;
- on the other, observers can note down any additional comments.
- 8. Observers in polling stations thus no longer need to turn the questionnaire over. This makes it easier to use. They are invited to fill in the back of the form after leaving the polling station, with the exception, perhaps, of the part of the second questionnaire (appendix II) concerning the political affiliations of members and observers.
- 9. The questions asked generally coincide with those in other organisations' questionnaires.
- 10. To avoid going into too much detail, while at the same time catering for a wide variety of situations and laws, reference is often made to "conformity with the law or the electoral code", which naturally presupposes a minimum of familiarity on the part of observers with the legislation in force in the country whose elections they are observing. When preparing election observation missions, therefore, secretariats are advised to send observers copies of the corresponding electoral laws in advance.
- 11. Observers are also invited to make a simple overall assessment (*very good, quite good, rather poor, and very poor*). This is information the Head of delegation and the secretariat in charge of the observation mission can make use of easily and swiftly. We have intentionally removed the 'average' option, which observers tended to tick too frequently, thereby avoiding the need to take a clear stance.
- 12. On the back of the questionnaire on observation of the vote counting, there is a space for noting the results, but this is optional. It is up to each delegation to decide whether or not this section should be filled in. It does not unduly complicate the task.
- 13. For secretariats preparing future election observation missions, it is important to stress the need to respect the layout of the different questionnaires, each of which fits onto one page, with all the compulsory items on the front and space for notes or optional additional comments on the back.

## ANNEX I

Questionnaire on visit to polling station before opening						
Names of observers: Polling Station: Municipality: Time of arrival at station:	Team number: IStation Number: I					
Was the electoral commission of the	polling station at full strength when yo	ou arrived?		□ №		
Is the composition of this commission		□NO				
Are party representatives/candidates	Is the composition of this commission in compliance with the electoral Code/Law?  Are party representatives/candidates and observers present in the polling station?					
Are unauthorised persons present in t	the polling station?		—————————————————————————————————————	□ NO □ NO		
If so, who?						
Voting material (ballot papers, ele	ectoral lists, etc.) Have these arrived?			□no		
	compliance with legal requirements?			□NO		
Conduct of formal operations			_ 125			
Checking of ballot box: did the chair	irman's office get members of the ele			□NO		
Is the ballot box properly sealed or cl	osed?		YES	□NO		
Did they deposit a list with commissi	on members' signatures?			□no		
Electoral list						
	of conformity with the law?			□no		
Indicate any problems noted:						
Are the members of the electoral con	YES	□NO				
Are the other operations required by	YES	□NO				
Comments (if any)						
Opening  Was the polling place ready on time before the scrutiny started?						
		□NO				
If not, comments:						
General atmosphere (underline	your choice)					
VERY GOOD	QUITE GOOD	RATHER POOR	VERY PO	OOR		
Other comments by observers						

Signature of observers:

### ANNEX II

Qı	uestionnaire to be co	omple	ted for each polling stati		NNEX II
Part to be completed in the polling	station				
Names of observers:			Team	Number: I I	
Polling Station: Municipality: _			tion Name:Sta		I
Time of arrival at polling station:			Time of leaving station:		
Number of persons registered on ele	ctoral list:	I	on any additional list: I	I.	
Number of voters at time of arrival:	<u>I</u>	I			
Is the polling station clearly signpo	sted? 🗖 YES	□no	Is it of adequate size?	<b>\Bar{\Bar{\Bar{\Bar{\Bar{\Bar{\Bar{</b>	□NO
Is the polling station easily accessible	e (e.g. for persons with disabil	lities)?		YES	□NO
Are the configuration and size of the	e polling station adequate for the	he voting	g process?	YES	□NO
Persons present at the polling state	<u>ion</u>				
Is the electoral commission's member	ership in compliance with lega	ıl require	ments?	YES	□NO
Presence of observers		□no	Are they accredited?	<b>T</b> YES	□NO
Do they comply with the need for di	versity of candidates/lists? (Re	efer to ne	ext page for the list of political affiliati	ons)	□NO
Presence of police inside the polling	station	□ <b>y</b>	<b>YES</b> $\square$ <b>NO</b> $(> if yes, specify factors)$	ts overleaf)	
Are unauthorised persons present? .		□no	If yes, who?	YES	□NO
Presence of campaign material (post	ers, individuals carrying out ca	ampaign	ing activities):		
- In the polling station	····· □ YES □ NO	- 01	utside and near the polling station	YES	□NO
In favour of which party or candidate?					
Intimidation of electors: were there any attempts?					
Conduct of operations (> note any	additional remarks or precision	ons over	<u>leaf)</u>		
Is the check on voters' identity effective?			<b>T</b> YES	□NO	
Are the ballot papers distributed properly?			YES	□NO	
Is ballot box properly sealed?			<b>T</b> YES	□NO	
Voting booths and ballot box: are they placed where they can be seen by members of the commission and observers?			vers?	□no	
Does voting take place in a calm, or	derly manner?			☐ YES	□NO
Have you noticed any cases of group	o voting? (if yes, complete sect	tion 2 on	the next page)	YES	□NO
Voting by sick persons or persons	with reduced mobility (Mobi	ile ballot	t box)		
Is the mobile ballot box properly sea	ıled?			YES	□NO
Other procedures – if any – for sick persons					
Do they respect voting secrecy?		•••••		YES	□NO
Overall assessments often the	ricit (m.doulin				
Overall assessments after the	visii (unaeriine your choice)				
VERY GOOD	QUITE GOOD		RATHER POOR	VERY POO	)R

Signature of observers:

Part to be completed after leaving the polling station

1	. – Political	affiliations	of	polling	station'	's members

(Before the election, prepare forms to be completed below by those political parties/candidates in contest)

	* * *
Delegates of parties/candidates	Local and international observers
2 – Additional comments by observers	
Please note any events out of ordinary (disorder or intimidation	n in and near the polling station, other activities in the polling
station)	, ,
*	
3 - Facts reported to the observers	
3 - Facts reported to the observers (Mention identy of person reporting facts if possible)	
(Memon memy of person reporting facis if possible)	
4 - Any recommendations to be made in the observation	n renort
1 Amy recommendations to be made in the observation	ii report

## ANNEX III

Questionnaire on observation of the vote counting						
Polling station: Municipality: _		ation Name: ne of leaving the station:	Team Number: 1 Station Number:			
Was the voting closed at the right tin	ne?			□no		
If not, why not?				□no		
At the close of voting, were there vot	ters still present unable to vote?			□no		
Persons Present						
Did the election commission have a	quorum at the close of polling?		YES	□NO		
Were any representatives/candidates	admitted to the room after the officia	l close of polling?	YES	□no		
Were they present in order to be able	e to see the votes being counted?		YES	□no		
Is public (electors) admitted?			YES	□NO		
<b>Counting Operations</b>						
Are the members of the polling static	on familiar with the procedures?		YES	□NO		
Are unused ballots invalidated before	e counting?		YES	□no		
Are the seals on the ballot box intact	prior to opening?		YES	□NO		
Does counting take place calmly?			YES	□NO		
Are the procedures stipulated by the	electoral law followed?		YES	□NO		
Spoilt ballot papers						
Is the decision to invalidate a ballot p	paper taken in accordance with the ele	ectoral law?	YES	□NO		
Is it made transparently (paper shown	YES	□NO				
Does the number of spoilt papers see	Does the number of spoilt papers seem to you to be normal					
Do you consider principal grounds for	or invalidating justified?		YES	□NO		
Are spoilt ballots kept?				□NO		
<b>Declaration of results</b>						
Are the results of voting declared cle	YES	□NO				
Are the results posted at the door of the polling station in accordance with the electoral law?				□NO		
Functioning of the electoral commission centralising the results			☐ YES	□NO		
Transport of documents: is the security assured and carried out in compliance with the electoral law?			YES	□NO		
Are observers and party representatives allowed to be present?			☐ YES	□NO		
Do you notice any distortion of resul	its between the polling station and the	central electoral commission?	YES	□NO		
Overall assessment of the quality of counting at the polling station						
VERY GOOD	QUITE GOOD	RATHER POOR	VERY PO	OR		
General comments by the obse	ervers					

Overleaf: statement of the results of the polling station (optional)

Signature of observers:

Results of the	Polling Station (Option	onal)
	20. 1	
Polling Station: Town: Na	me of Station:	Station Number: II
Numbers of registered voters at the station:	II	
Numbers of persons entered on the supplementary list:	II	
Voters: II	Spoilt ballots: I	I Votes Cast: II
Results per list or per candidate:		Comments by the observers
	II	
	I I	
	II	
	II	
	II	